Bilingual Education: A Failed Experiment on the Children (IP-6-1997)

June 1, 1997

Issue Paper

By Sheldon Richman

Executive Summary

[Note: The HTML/Web version of this document does not contain the many endnotes. A printed copy of the paper, containing the endnotes, is available from the Independence Institute, at 303-279-6536, for eight dollars.]

- Bilingual education is based on the theory that the best way to make minority-language children proficient in English is to first strengthen their skills in their native languages.
- A large body of research shows that native-language instruction is an inferior method of moving limited-English-proficient children to full proficiency.
- Of the 18 million dollars spent on bilingual education in Colorado, 8 million is for illegal immigrants.
- In Denver, 80% of students in bilingual programs fail to make significant progress towards learning English even after two years of bilingual education.
- Sixty percent of children who are forced into bilingual programs already have English as their dominant language.
- "Bilingual education" as it exists in most public schools is not really bilingual. Rather, students are instructed solely in one language—typically Spanish. In fact, it is a gross perversion of the English language to label "bilingual" the forcing of students into Spanish-only classrooms.
- There have been dozens and dozens of studies on the results of bilingual education. Hardly any of them show that bilingual education is superior. Indeed, the weight of research finds bilingual education to be inferior to just putting students in classes taught exclusively in English. Programs which aim to move students rapidly to full English proficiency (such as programs which rely on native-language instruction for a year or less, and which include a good deal of English right from the start) also outperform Spanish-only methods by a wide margin.
- Studies show that the longer a student stays in a segregated classroom, which does not use English as the primary means of instruction, the worse his or her academic performance—even in subjects like math, where language is less important.
- The American Institutes for Research evaluated federally supported bilingual programs and found, startlingly, that only 16 percent of students spoke only Spanish. Eighty-six percent of project directors said that when children became functional in English, they nevertheless stayed in the program.
- A 1996 survey of opinion was commissioned by the Center for Equal Opportunity asked six hundred Hispanics were asked to rank five educational goals randomly given them.
  - Fifty-one percent ranked as No. 1 "learning to read, write, and speak English."
  - Only 11 percent put the highest priority on "learning to read, write and speak Spanish," and only 4.3 percent selected "learning about Hispanic culture."
  - When asked if children of Hispanic background should be taught Spanish before English or taught English as soon as possible, 63 percent said that children should be taught English as soon as possible. Only 16.7 percent chose the first option.
  - In the final question, 81.3 percent of Hispanics agreed with this statement: "My child should be taught his/her academic courses in English, because he/she will spend more time learning English." Only 12.2 percent agreed that "My child should be taught his/her academic courses in Spanish, even if it means he/she will spend less time learning English."
  - Similarly, a 1988 survey by the Educational Testing Service for the U.S. Department of Education found that only 12 percent of Mexican-American parents wanted their children taught Spanish in school if it reduced the time for English instruction. Only 11 percent of Asian-American parents wanted that. Moreover, less than one percent of those parents said they want the schools to teach ethnic heritage.
- Bilingual education as it currently exists is not really a program to help children learn English slowly. Rather, it is a program designed by and run for the benefit of radicals who do not want children from Mexico, Puerto Rico, or other
Spanish-speaking locales to assimilate and join the rest of American culture. Bilingual education is a subterfuge for segregation, and therefore contrary to the spirit of *Brown v. Board of Education*, in which the United States Supreme Court unanimously ruled that public schools could not deliberately segregate students by race or ethnicity.

- Bilingual education is a by-product of government monopoly schools. In a world of school choice and educational freedom, hardly any families would choose it.

**Policy Recommendations:**

- The legislature and school boards should immediately adopt policies to prevent students from being forced into segregated “bilingual” classrooms against their will.
- The legislature and school boards should adopt policies abolishing any "bilingual" program that continues longer than two years.
- Any steps taken to increase educational freedom—including vouchers or bolder steps towards separation of school and state—will help bring out the end of bilingual education as we know. The program exists its current size not because parents and students want it, but because government school monopolists impose it.

Public schools in America have always been laboratories for social engineers. The children are the guinea pigs. The people in the schools of education, departments of educational psychology, the teachers unions, and the bureaucracy are the pseudoscientists who assure the parents of America that they know best while subjecting their children to faddish theories and politically motivated practices.

This was true from the very beginning. Horace Mann launched the "common school" movement with the promise that a national culture could be engineered by enlightened and well-meaning educational theorists who would put the nations children through a scientifically conceived curriculum designed to create good citizens. The curriculum was in no sense scientifically designed; the mantle of science was used to hide a well-meaning but nevertheless politically motivated agenda. That approach to education necessarily interfered with the prerogatives of the family. In other words, bureaucrats made decisions that should have been made by parents.

The history of public, or state, schools has been a series of similar episodes. Terms such as "life adjustment," "new math," "whole language," "values clarification," and "family life" have become notorious shorthand for the social engineering approach of the schools. Should "bilingual education" be on that list? It seems so.

**What Is Bilingual Education?**

Bilingual education is one of several approaches to the teaching of what are called limited-English-proficient (LEP) children. Technically known as transitional bilingual education (TBE), this method is based on the theory that the best way to make minority-language children proficient in English is to first strengthen their skills in their native languages. In TBE, children learn to read and write in the native language, while theoretically getting an increasing amount English instruction. The children are taught other subjects in the native language also. The ostensible purpose is to keep the children from falling behind in those subjects while they are learning English. It is important to understand that TBE is publicly defended as a way to ease the transition to English.

Christine Rossell of Boston University, who has studied bilingual education extensively, identifies three other basic approaches. Besides TBE, Rossell lists

- "submersion," in which no special assistance is provided to LEP children, who, like earlier generations of immigrants, take regular classes with English-speaking children;
- "English as a Second Language" (ESL), in which the children attend regular classes except for English instruction each day; and
- "structured immersion," in which the children learn all subjects in English but in a special class for LEP children where the teacher can take account of their English proficiency.

Note the difference between TBE and the others. In TBE, children are taught reading, writing, and other subjects in
their native languages. (Thus TBE programs are sometimes called "native-language instruction.") The teaching of English occurs apart from other teaching. "The rationale underlying TBE differs depending on the age of the child," Rossell, a critic of TBE, writes. "For very young children, it is that learning to read in the native tongue first is a necessary condition for optimal reading ability in the second language. For all children, it is argued that learning a second language takes time, and children should not lose ground in other subjects, particularly math, during that time period.”

The University of Houstons Irma N. Guadarrama, a supporter of TBE, writes, "One of the most cogent arguments in support of bilingual education is that children learn best when instruction proceeds from the known to the unknown....Native-language-based instruction is aligned with learning theory, and as a crucial component of bilingual education, contributes to the pedagogy that encompasses both the students culture and language as well as the socialization and politics that result from the convergence of experiences."

In the other approaches, English is taught not only directly, but indirectly through its use in the teaching of standard subjects.

Below we will examine the claims of success that proponents of the two broad approaches make. Preliminarily, however, it should be noted that the question of what method is most effective in speeding the transition of limited-English-proficient children to full proficiency is a pedagogical, as opposed to an ideological and political, matter. It is ultimately to be decided empirically. Unfortunately, many participants in the debate forget that. Some advocates of native-language instruction seem more concerned with cultural promotion and so-called group rights than with the education of children.

Ultimately, the test of a teaching methods success or failure lies in the results, not whether it satisfies a theory. And the test of the results lies in the objectives people wish to achieve. That brings us to a critical institutional question: Who should determine the objectives of education? For the last 150 years in the United States, the major decisions about a childs education have been made by government officials and their advisers from the education profession. Conspicuously absent from the system have been the parents. That has been true in all aspects of education, including in the matter of whether a child from a non-English-speaking home will be taught primarily in English or in a foreign language.

What should not get lost in the argument over which teaching method is better and which objectives should be served is the more important question: who should decide? The parents of Colorado and the other states have had important decision-making power taken from them by "experts." In a free society that is intolerable. As we will see later, parental freedom in education not only would restore lost liberty, it would also provide the best test of the contending methods of teaching English to limited-proficient children.

**Who Are the Limited-English Proficient Children?**

Much of the attention to limited-English proficiency goes to Spanish-speaking children. But of course there are many language minorities in the United States. According to the U.S. Department of Education, 73 percent of the roughly 3 million LEP students speak Spanish. The next biggest groups were Vietnamese (3.9 percent), American Indians (2.5 percent), Hmong (1.8 percent), Cantonese (1.7 percent), Cambodian (1.6 percent), and Korean (1.6 percent). Because of the relatively small number of non-Spanish-speaking LEP students and the difficulty in finding teachers fluent in the other languages, most of those students are in instructed in English rather than their native languages.

It is revealing, right off the bat, that Hispanic studentsethe only students consistently forced into TBE programshave a lower rate of achievement and a higher drop-out rate than other groups, which are usually instructed in English. A 1988 study by the U.S. Department of Educations National Assessment of Educational Progress, for example, found that Asian students performed better in reading and mathematics than their Hispanic (and white) classmates. It also
found that Hispanics competent in English did well on the tests, even if at home they spoke Spanish.

### Federal Involvement in Bilingual Education

Bilingual education grew out of the civil rights movement. Concern about racial minorities quickly extended to language minorities, particularly Hispanics, whose educational achievements were behind those of whites and blacks. That disparity was interpreted as a violation by the states and localities of the civil rights of Spanish-speaking people. Congress responded with two legislative acts:

- **Title VI of the Civil Rights Act of 1964**, which outlawed discrimination on the basis of race, color, or national origin in federally assisted programs, and
- **The Bilingual Education Act of 1968** (Title VII of the Elementary and Secondary Education Act), which created the first federal bilingual education policy for language minority students and the mechanism for funding local school district programs.

As a result, the Office for Civil Rights (OCR) and the Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs (OBEMLA) were opened. Two bilingual education researchers, Christine H. Rossell and Keith Baker, point out that bilingual education became an organizing principle for politically active Hispanics who considered themselves uniquely excluded from the educational process by language and cultural problems not addressed in other programs. Bilingual advocates argued that the reason for Hispanic children on average having lower achievement than white children was the then-current practice of placing Spanish-speaking children in all-English regular classrooms and "forcing" them to give up their native tongue.

The early legislation did not specify any particular method of teaching; native-language was not mandated. The law merely authorized grants to local districts for research and experimental projects.

In 1974 the effort to involve the federal government in the issue of language minorities got a boost when the U.S. Supreme Court ruled in *Lau v. Nichols* that for limited-English-proficient children, identical education was not equal education. (The case was an interpretation of the **Title VI of the Civil Rights Act**.) The Court said that a school district that accepts federal money must take "affirmative steps" to neutralize the language barriers of students whose native language is other than English. But the Court did not specify a remedy.

Nevertheless, *Lau* was critical in institutionalizing a systematic federal minority-language effort. The Office of Civil Rights set up a task force to propose policies to carry out the *Lau* principles. "The OCR task force recommendations, known as the Lau remedies, went well beyond the Courts requirement that school districts do something for LEP children," Rossell and Baker write. "The task force insisted that transitional bilingual education was the best, if not the only, instructional approach for providing equal educational opportunity to linguistic minorities." That policy direction was chosen without public discussion.

From 1975 to 1980 OCR contracted with 500 school districts to set up TBE programs. Districts that wished to use methods other than native-language instruction had to demonstrate the effectiveness of any alternative "even though OCR itself had never proven that TBE was effective." After *Lau*, Congress passed the **Equal Educational Opportunities Act of 1974**. In the same period, Congress amended Title VII to expand eligibility for the limited-English-proficiency children and to permit the enrollment of some English-speaking children. The amendments specified native-language instruction "to the extent necessary to allow a child to achieve competence in the English language." Thus, transitional bilingual education, as the name implies, was primarily construed as a means to turn limited-English-proficient children into fully English-proficient children. That fact will loom large when the results of TBE are contrasted with those of English-oriented programs.

Shortly before the 1980 presidential election, the Carter administration made an aborted attempt to mandate bilingual education in schools having a specified minimum percentage of minority-language children. When President Reagan succeeded President Carter, the U.S. Department of Education published a survey of the research on bilingual
programs; the survey found no strong evidence for the efficacy of such programs. As a result, the federal government backed off requiring local districts to use native-language instruction.

The 1984 Bilingual Education Act gave states and local districts even greater leeway, permitting up to 4 percent of federal money (and in some cases 10 percent) to go to programs other than TBE. (Note the heavy tilt toward TBE despite the loosening of the rules.)

More flexibility was permitted in the 1988 reauthorization. Twenty-five percent of funds could go to English-language programs. "In addition, a three-year limit was placed on a students participation in a transitional bilingual education program or in alternative instructional programs, although under special circumstances a student could continue in a program for up to two additional years."

The Elementary and Secondary Education Act was reauthorized in 1994, dubbed the Improving Americas Schools Act. The reauthorized Title VII gave this ringing endorsement to TBE:

\[
\text{the use of a child or youths native language and culture in classroom instruction can . . . promote self-esteem and contribute to academic achievement and learning English by limited English proficient children and youth. [ 7102(a)14A. ]}
\]

The Act also declared that "the Federal Government. . . has a special and continuing obligation to ensure that States and local school districts take appropriate action to provide equal educational opportunities to children and youth of limited English proficiency." [ 7102(a)15. ]

When the goals of Title VII of the 1994 federal law were listed, the development of English proficiency was placed third, behind "developing systemic improvement and reform of educational programs serving limited English proficient students through the development and implementation of exemplary bilingual education programs and special alternative instruction programs" and "developing bilingual skills and multicultural understanding." [7102(b) (1) and (2)] When English proficiency is finally specified it is combined with "developing . . . the native language skills of such children and youth." [7102(b)(3)]

The critical section is 7116, which specifies the criteria under which federal grants to local districts will be made. The act gives "priority to applications which provide for the development of bilingual proficiency both in English and another language for all participating students." (Emphasis added) To emphasize that policy, the section continues the 25 percent limit on alternative programs. The U.S. Secretary of Education may permit that limit to be exceeded where the small number of limited-English proficiency students or the lack of qualified teachers makes TBE impractical.

Thus, the weight of federal law is clearly behind native-language instruction, despite much rhetoric about local flexibility to encourage proficiency in English.

What has this cost the American taxpayers? The American Legislative Exchange Council (ALEC) studied that question for the years 1991 and 1992. Using data from the National Center for Education Statistics, the Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs, and other government sources, ALEC found that of the more than $200 million spent by the federal government in those years, only 20-30 percent went to English-language programs. Of the nearly 2 million LEP students enrolled in some kind of special language program, only 22 percent were in English as a Second Language programs. (Eighteen percent were in programs that the states could not describe.) ALEC, conceding the difficulty of obtaining good statistics, estimated that in 1991-92, native-language programs cost $5.5 billion overall; ESL cost nearly $2 billion; and "unknown" (undescribed) programs cost $2.4 billion, for a total of nearly $10 billion.

One caveat: the term "bilingual education" does not signify the percentage of time that native languages are to be used in the classroom. The variation is great from class to class; it can depend on the teachers own philosophy and proficiency in the native language. Such variation makes determining exactly how much "orthodox" TBE takes place problematic. That might explain why so many people involved in bilingual education lament the lack of information and accountability.
As a percentage of total spending, the federal contribution to bilingual education is small. Total federal spending on education is only about 6 percent of all government spending on education. But what the federal government chooses to fund is highly symbolic and sets the pace for the states and local districts. Former bilingual education teacher Rosalie Pedalino Porter notes that even in states that have repealed TBE mandates, the state departments of education often continue to pressure districts to maintain native-language instruction. Below is a table of Title VII grants to all states since 1969.

**Title VII Funding for States from FY69 to FY95**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>For Local</th>
<th>For State</th>
<th>For Training</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1969</td>
<td>101500</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>101500</td>
</tr>
<tr>
<td>1970</td>
<td>389290</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>389290</td>
</tr>
<tr>
<td>1971</td>
<td>756493</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>756493</td>
</tr>
<tr>
<td>1972</td>
<td>875522</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>875522</td>
</tr>
<tr>
<td>1973</td>
<td>1084803</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>1084803</td>
</tr>
<tr>
<td>1974</td>
<td>1464850</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>1464850</td>
</tr>
<tr>
<td>1975</td>
<td>549188</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>549188</td>
</tr>
<tr>
<td>1976</td>
<td>1089513</td>
<td>0</td>
<td>499000</td>
<td>1588513</td>
</tr>
<tr>
<td>1977</td>
<td>1803370</td>
<td>0</td>
<td>542386</td>
<td>2345756</td>
</tr>
<tr>
<td>1978</td>
<td>1919339</td>
<td>0</td>
<td>431895</td>
<td>2351234</td>
</tr>
<tr>
<td>1979</td>
<td>1561110</td>
<td>0</td>
<td>741803</td>
<td>2302913</td>
</tr>
<tr>
<td>1980</td>
<td>2076470</td>
<td>79727</td>
<td>610333</td>
<td>2766530</td>
</tr>
<tr>
<td>1981</td>
<td>1566243</td>
<td>93441</td>
<td>627414</td>
<td>2287098</td>
</tr>
<tr>
<td>1982</td>
<td>1609784</td>
<td>75217</td>
<td>671043</td>
<td>2356044</td>
</tr>
<tr>
<td>1983</td>
<td>900204</td>
<td>47931</td>
<td>537849</td>
<td>1485984</td>
</tr>
<tr>
<td>1984</td>
<td>748619</td>
<td>48791</td>
<td>411954</td>
<td>1209364</td>
</tr>
<tr>
<td>1985</td>
<td>1157585</td>
<td>50000</td>
<td>407729</td>
<td>1615314</td>
</tr>
<tr>
<td>1986</td>
<td>807502</td>
<td>54406</td>
<td>723959</td>
<td>1585867</td>
</tr>
<tr>
<td>1987</td>
<td>1228039</td>
<td>50000</td>
<td>952307</td>
<td>2230346</td>
</tr>
<tr>
<td>1988</td>
<td>1335636</td>
<td>51567</td>
<td>1107954</td>
<td>2495157</td>
</tr>
<tr>
<td>1989</td>
<td>1321364</td>
<td>75000</td>
<td>489259</td>
<td>1885623</td>
</tr>
<tr>
<td>1990</td>
<td>1175473</td>
<td>75000</td>
<td>384769</td>
<td>1635242</td>
</tr>
<tr>
<td>1991</td>
<td>1117454</td>
<td>75000</td>
<td>599742</td>
<td>1792196</td>
</tr>
<tr>
<td>1992</td>
<td>2694334</td>
<td>75000</td>
<td>1440765</td>
<td>4210099</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>38260527</td>
<td>1143740</td>
<td>14858221</td>
<td>54262488</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Colorado Involvement in Bilingual Education

Colorado's bilingual education law was passed in 1974 and was repealed in 1984. "The law mandating bilingual education was replaced by the English Language Proficiency Act, which was intended to permit local districts more flexibility in addressing limited-English students," said Roger Martinez, Colorado's new Title VII coordinator.

Before 1984, English as a Second Language programs were not permitted if the number of LEP students surpassed a specified threshold. Under the new law, local districts may use other methods if the state deems them effective. According to Martinez, Colorado spends $2.8 million in state money on LEP programs, "mostly ESL." The exception, he said, is in Denver Public Schools, which has the greatest concentration of LEP students. Most of those students are in native-language programs.

The Colorado Department of Education reports that 13,129 students were involved in special language programs at a cost of $2.6 million to the state's general fund in the 1993-94 school year. The federal government puts in another $2.8 million and the local school districts' taxpayers kick in another $12.5 million.

A significant part of the expense of bilingual education in Colorado is created by bilingual instruction for illegal immigrant children, as the table on the next page details. Of the 18 million dollars spent on bilingual education in Colorado, 8 million is for illegal immigrants. To point out this fact is not to "bash" immigrants in general, or illegal immigrants in particular. But it is notable when 44% of the spending for a particular government program goes to people who are not supposed to be eligible for any programs funded by tax dollars taken from American citizens.
The Results

Martinez laments that little is known about how well these programs serve the needs of students. "No one has kept a running record" of success or failure in the districts, he said. He pointed out that federal grants are made directly to local districts and that the state has no oversight authority.

Certainly the Denver Public Schools record on Hispanic students is not encouraging. The DPS has 31,000 Hispanics students. The drop-out rate is nearly half, says Martinez. That high rate is consistent with rates across the nation. According to the Census Bureau, 53 percent of Hispanic students graduated high school in 1994, versus 82 percent of whites and 73 of blacks.

According to the National Clearinghouse for Bilingual Education, Colorado had over 26,000 limited-English proficient K-12 students in 1993-94, the latest year for which it has figures. Those students constituted almost 4 percent of total enrollment.

Considering the amount of money spent on and the passion behind the nearly 30-year-old bilingual movement, one would expect a volume of studies demonstrating the efficacy of the method. There appears to be no such documentation, however. Dispassionate researchers have concluded that, on the contrary, native-language instruction is an inferior method of moving limited-English-proficient children to full proficiency. Porter said that this approach was started as an experimental project and that the supporting theories are after-the-fact rationalizations. She has concluded from her own experience and from her examination of many such programs that bilingual education is based on two "misleading propositions":

First, it is essentially dishonest to hold out the promise that development of native-language skills for several years will lead to better learning of English. Second, pushing home-language-maintenance bilingual education programs as a means of making disadvantaged, limited-English students "balanced bilinguals" draws classroom time and resources away from the more urgent educational needs of these children. Fostering the notion that full bilingualism can be easily achieved at no cost to the development of English or of subject matter learning is surely a deception that effectively hardens class divisions at linguistic barriers.

Porter argues that neither in theory nor in the data can one find support for the view that the best way to teach English to limited-proficient students is to spend several years teaching them their native languages (the so-called vernacular argument). "Nothing in my fifteen years in this field from firsthand classroom experience to concentrated research has begun to convince me that delaying instruction in English for several years will lead to better learning of English and to a greater ability to study subject matter taught in English," she writes. "When all the rhetoric is stripped away, the vernacular argument is still a hypothesis in search of legitimacy, and not a documented, empirically proven, successful method of second-language learning."

In her book, Porter reproduced a startling table drawn from the survey of research performed by Rossell and Baker. The table lists the percentage of "methodologically acceptable studies" that show the superiority, inferiority, or equality of transitional bilingual education, English as a Second Language, submersion (essentially doing nothing for LEP students), and structured immersion programs. The studies used reading, language, and math as indicators of the success of the methods. In no case, did more studies show the superiority of TBE than showed its inferiority. A portion of the chart is reproduced below.

### TBE vs. Doing Nothing
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Reading</th>
<th>Language</th>
<th>Math</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>TBE Better</strong></td>
<td>22%</td>
<td>7%</td>
<td>9%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>No Difference</strong></td>
<td>45%</td>
<td>29%</td>
<td>56%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TBE Worse</strong></td>
<td>33%</td>
<td>64%</td>
<td>35%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong># of studies</strong></td>
<td>60</td>
<td>14</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**TBE vs. ESL**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Reading</th>
<th>Language</th>
<th>Math</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>TBE Better</strong></td>
<td>0%</td>
<td>0%</td>
<td>25%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>No Difference</strong></td>
<td>71%</td>
<td>67%</td>
<td>50%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TBE Worse</strong></td>
<td>29%</td>
<td>33%</td>
<td>25%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong># of studies</strong></td>
<td>7</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**TBE vs. Structured Immersion**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Reading</th>
<th>Language</th>
<th>Math</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>TBE Better</strong></td>
<td>0%</td>
<td>0%</td>
<td>0%</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>No Difference</strong></td>
<td>17%</td>
<td>100%</td>
<td>63%</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Here is how Rossell and Baker summarize their findings:

After reviewing the results of these studies, we find no consistent research support for transitional bilingual education as a superior instructional practice for improving the English language achievement of LEP children.

Elsewhere, Rossell summed up her research thus:

...substantially more studies show a harm from TBE, compared to all-English instruction, than show a benefit, and this disparity increases when the all-English program is structured immersion. Thus, the risk of academic deficiency in English is greater for TBE than for all-English instruction.

In other words, doing nothing tends to be less detrimental to children than native-language instruction. Rossell suspects the results would be even worse for TBE except that "many bilingual education teachers are subverting the theory. Rather than waiting until their students are proficient in reading and writing in their native tongue as the theory advocates, they transition their students fairly quickly into English. Unfortunately, this cannot be said for all of them."

Among the studies worth noting is one conducted by the El Paso, Texas, Bilingual Immersion Project of 2,500 Spanish-speaking students from grade one to three. The students, all from similar economic backgrounds, were divided into native-language and English-immersion programs. The results were stark. Those in the immersion program performed better than those in TBE on standardized tests in reading and language. They did as well in math, and were above average in science and social studies.

Another indication of the inferiority of native-language instruction, according to researchers, is the exit rate from the various programs. The studies tend to show that students in English-oriented programs are "mainstreamed" sooner than students in native-language programs. For example, a New York City Board of Education longitudinal study from 1990-94 found that of students who entered ESL programs in kindergarten, nearly 80 percent exited in three years, versus only 52 percent of students in bilingual classes. Of those who entered ESL in second grade, 68 percent left in three years, versus only 22 percent of those in bilingual programs.

In his introduction to the study, Chancellor Ramon C. Cortines wrote that it "showed that ESL-only students tested out of LEP services more quickly and that in the short term, those in ESL-only programs appeared to have better outcomes." Such results are reproduced in many places.

Wrote Porter:

In both the El Paso and New York City longitudinal studies . . . students in the English language, structured immersion programs met program goals in three to four years and were assigned to regular classrooms without special help, while students in the traditional bilingual classrooms needed six to seven years to reach the same level of mainstreaming.

Those studies undermine the theoretical claim that students will best learn English by first learning their native languages and then transferring those skills to English afterward. At least one advocate of bilingual education has trouble accepting that claim. The educational psychologist Kenji Hakuta has said, "What is remarkable about the issue of the transfer of skills is that despite its fundamental importance, almost no empirical studies have been conducted to understand the characteristics or even to demonstrate the existence of transfer of skills."

The proponents of transitional bilingual education tout studies purporting to show the success of the program. The U.S. Department of Education points to one (done by D. Ramirez et al.) that seems to show that the longer students stay with their native languages, the better they perform academically. That result is said to confirm the "facilitation
theory," which states that success in a second language is facilitated by high proficiency in the native language. The study compared the achievement of students in English immersion, early-exit native-language, and late-exit native-language programs. The Department summed up the study by stating:

Students in all three bilingual education programs realized growth in English language and reading skills that was as fast or faster than the norming population. A higher percentage of late-exit students (about one-third) are reclassified from LEP to fully English proficient (FEP) than are students in either immersion strategy (22 percent) or early-exit (19 percent) programs.

Rossell and Baker, however, express doubts about the study. Although they concede that it may demonstrate that bilingual education may be better than an all-English program when a student knows no English at all, they argue that it does not follow that it is better once a student knows some English. At that point, they say, maximum time ("time on task") on English instruction is critical. They go on to write:

Ramirez et al., on the other hand, shows no support for the facilitation effect. Contrary to the exaggerated claims made, the descriptive portion of the study shows that students who stayed in bilingual education the longest did the worst. While this apparently negative finding for bilingual education is not reliable given the lack of statistical control for student and classroom characteristics, it is definitely not positive evidence.

Porter notes that another problem with the study is that the three programs compared are not as distinct as they appear to be. She quotes the National Research Council comment:

Although the study's final report claims that the three programs represent three distinct instructional models, the findings indicate that the programs were not that distinct. They were essentially different variations of the same treatment: immersion and early-exit programs were in some instances indistinguishable from one another . . . . The final designs of the longitudinal and immersion studies were ill-suited to answer the important policy questions that appear to have motivated them.

Another indication of the inefficacy or harm of bilingual education is to be found in the words of its own defenders. Rossell and Baker quote several, including Kenji Hakuta:

There is a sober truth that even the ardent advocate of bilingual education would not deny. Evaluation studies of the effectiveness of bilingual education in improving either English or math scores have not been overwhelmingly in favor of bilingual education. . . . An awkward tension blankets the lack of empirical demonstration of the success of bilingual education programs. Someone promised the bacon, but its not there.

Another bilingual proponent, Thomas Carter, said in 1986, "Regardless of the many roots of the debate, one issue is unresolved. Does bilingual education work?" Linguist Christina Bratt Paulson, also an advocate for bilingual education, has said, "The rationale for bilingual programs is that they are more efficient in teaching English although there is not much hard data to support such a view." Bilingual advocate Pertti Toukomaa wrote:

We wish to dissociate ourselves from those arguments, for teaching in the mother tongue, which attempt to frighten parents into choosing mother tongue-teaching by threatening emotional and intellectual under-development in those children who do not receive mother tongue-teaching. Teaching in the mother tongue does not seem to have a magical effect on the child's development, for good or for ill, which it has sometimes been ascribed.

Rossell and Baker also quote the Association for Supervision and Curriculum Development (90,000 principals, school superintendents, teachers, and other educationists) on its consideration of the respective merits of English versus native-language instruction: "It is unclear which approach is better." Finally, a state commission in Massachusetts, which had the first bilingual mandate in the nation, in 1994 confessed that it did "not know, on the basis of measured outcomes, whether TBE programs in Massachusetts produce good results or poor results."
Bilingual Education Failure in Denver

While it is true that Denver Public Schools (DPS) have not conducted an in-depth assessment of their TBE program, Colorado law does give us a unique mechanism for looking at the program. The state of Colorado provides two years of bilingual funding to its school districts through the English Language Proficiency Act. Section 22-24-106 (2) of this law requires all districts accepting state funds to provide a report to the general assembly assessing the programs' performance. After examining this report, the only possible conclusion is that the DPS program has been a failure.

Each year, students in the TBE program were given the Language Aptitude Survey (LAS), which measures the students English reading levels. Each student is assigned a number from one to five, one being the lowest reading level and five meaning the student no longer qualifies for bilingual funds. By tracking the students performance over two years, it is clear that most students are not benefiting from the program.

Students were grouped into four categories: those who improved from levels 1-3 to 4, those who improved but stayed within the 1-3 range, those who stayed the same, and those who regressed. In year one, 16% of DPS students, regardless of age, were able to reach level 4. Unfortunately, 21% improved within the 1-3 range, while a full 57% of students failed to show any improvement. Six percent of students regressed in the first year. In all, 84% of students failed to reach level 4, which for many would still have qualified them for state bilingual funds. The second year doesn't get any better.

Year two saw an improvement in those students who reached level 4, up from 16% to 20%. However, the number who regressed also increased from 6% to 11%. Twenty-one percent of students improved within the 1-3 range, while a staggering 48% of students still showed no improvement over two years of funding. In other words, 80% of students in Denver showed no significant improvement after two years.

By any measure, this program must be seen as a failure. To the credit of the Denver School Board, several reforms are being implemented, to a